

**SCHAEFFLER**

VAT reg.nr.: DE291636029

**Consegna n.  
Delivery Note No.  
Packliste / Packing note**

Schaeffler Technologies Industriestraße 1 - 3 91074 Herzogenaurach

**Magna PT S.p.A.  
V Dei Ciclamini 4  
I-70026 MODUGNO BA**

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes

6 Trasporto / Freight

7 Consegna / Delivery

Porto franco/  
FreePorto  
assegnato /  
Not FreeFerrovia/  
RailTrasportatore/  
CarrierTrasporto /  
FreightMezzo vostro/  
Other VehicleEspresso/  
ExpressMezzo proprio/  
Own Vehicle  
Articolo

Incoterms

FCA HERZOGENAURACH

3 Consegna n./  
Delivery Note No.

41395716

4 Data spedizione/  
Shipping Date

26.05.2020

Fattura/Invoice

8 Nr./No.

8 Data/Data

31530

N. fornitore/  
Supplier No.

VAT reg.nr.:

910Q0733

IT04886850728

11 Ordine d'acquisto n./Purchase Order No.

550003884902

10 Vostro riferimento /  
Your Reference

411

15 Altre informazioni/  
Additional Data12 Nostro reparto/  
Our DepartmentAM/HMK-P01L1  
Kim Hertlein

13 Tel.

+49 9193 80413

14 Nr. destinatario/  
Receiver No.

24466

16 Nr. d'ordine/  
Order No.

196155

18 Codice destinazione/  
Shipping CodeI. + F. Schweitzer GmbH + Co.  
Autocarro / Standard20 Porto  
franco/  
Free23/24 Lordo/  
GrossPeso totale/Total Weight  
662,8 KGPorto  
assegnato/ X  
Not Free

Netto/Net

389,2 KG

21 Imballaggio/  
Packing

1638 x 0000SON

22 Specifica di  
destinazione/  
4964163125 Destinazione  
Receiving Location  
1424825 Indirizzo di  
destinazione/  
Shipping  
Address

27 Art.

28 Articolo cliente /  
Receiver Part No.Descrizione  
Description / Part No. / Pack30 Quantità / 31 ME /  
Quantity Qty UnitariaConsegna/Delivery  
Handling Unit

001

9009067975

F-589996.K/0-7#W  
Gabbia a rullini  
080873324-6063-11

12.544 PZ

41395716/10

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 12544

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 4

Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐

Data controllo: 30/05/20

Firma: [Signature]

964152056

964152617

964283376

964281948

964282456

964282088

964282431

Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.

550003884902

Lotto / Batch

0037073641

Quantità / Quantity

8.960 PZ

Ursprungsland / Country of origin

Germania

550003884902

0036763275

3.584 PZ

Germania

**Packing List e dimensioni**

| No | Packing No.        | Peso netto | Peso lordo        | Dimensioni       | Descrizione imballaggio | Kanban No.        |
|----|--------------------|------------|-------------------|------------------|-------------------------|-------------------|
| 1  | 964152056          | 55,6 KG    | 94,8 KG           | 806x 606x 720 MM | 0000SON                 |                   |
|    | 340476439641520565 | Articolo   | 080873324-6063-11 | F-589996.K/0-7#W |                         | Quantità: 1792 PZ |
| 2  | 964152617          | 55,6 KG    | 94,6 KG           | 806x 606x 720 MM | 0000SON                 |                   |
|    | 340476439641526178 | Articolo   | 080873324-6063-11 | F-589996.K/0-7#W |                         | Quantità: 1792 PZ |



Consegna n.  
Delivery Note No.  
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Industriestraße 1 - 3 91074 Herzogenaurach

Magna PT S.p.A.  
V Dei Ciclamini 4  
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr./  
Delivery Note No.

41395716

4 Data spedizione/  
Shipping Date

26.05.2020

### Packing List e dimensioni

| No | Packing No.        | Peso netto | Peso lordo        | Dimensioni       | Descrizione imballaggio | Kanban No.        |
|----|--------------------|------------|-------------------|------------------|-------------------------|-------------------|
| 3  | 964283376          | 55,6 KG    | 94,6 KG           | 806x 606x 720 MM | 0000SON                 |                   |
|    | 340476439642833763 | Articolo   | 080873324-6063-11 | F-589996.K/0-7#W |                         | Quantità: 1792 PZ |
| 4  | 964281948          | 55,6 KG    | 94,4 KG           | 806x 606x 720 MM | 0000SON                 |                   |
|    | 340476439642819484 | Articolo   | 080873324-6063-11 | F-589996.K/0-7#W |                         | Quantità: 1792 PZ |
| 5  | 964282456          | 55,6 KG    | 95,0 KG           | 806x 606x 720 MM | 0000SON                 |                   |
|    | 340476439642824563 | Articolo   | 080873324-6063-11 | F-589996.K/0-7#W |                         | Quantità: 1792 PZ |
| 6  | 964282088          | 55,6 KG    | 94,6 KG           | 806x 606x 720 MM | 0000SON                 |                   |
|    | 340476439642820886 | Articolo   | 080873324-6063-11 | F-589996.K/0-7#W |                         | Quantità: 1792 PZ |
| 7  | 964282431          | 55,6 KG    | 94,8 KG           | 806x 606x 720 MM | 0000SON                 |                   |
|    | 340476439642824310 | Articolo   | 080873324-6063-11 | F-589996.K/0-7#W |                         | Quantità: 1792 PZ |

### Gestione imballaggi a rendere

|           |                                          |         |
|-----------|------------------------------------------|---------|
| 7,000     | P-26-SGP1 Palette 800X600X150-SW-PP      | 0000SON |
| 7,000     | P-38-A0806 Deckel SW-SG-812X612X53-PP-RG | 0000SON |
| 1.568,000 | P-42-RT3-225X54X52-28 Hülse 54X52x227.5  | 0000SON |
| 56,000    | P-14-C0328 KLT GR-400X300X280-PP         | 0000SON |

The products are not classified with a specific Export Control Classification Number according to EU or domestic law of the invoicing party, unless stated otherwise in the specific line item.



Seit über ...

50  
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 20-003876 vom 26.05.2020



20-003876

Ludwigsburg, 26.05.2020

Seite 1 von 2

|                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                      |                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                           |                                           |                               |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|-------------------------------|
| <b>1 Absender / Expéditeur</b><br><b>SCHAEFFLER</b><br><b>TECHNOLOGIES AG &amp; CO. KG</b><br><b>INDUSTRIESTRASSE 1-3</b><br><b>91074 HERZOGENAURACH</b>                                                       |                                                                                                                                                                                                      |                                                | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE</b><br><b>CMR</b><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer genteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR).<br>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR). |                                                                           |                                           |                               |
| <b>2 Empfänger / Destinataire</b><br><b>MAGNA PT S.p.A.</b><br><b>VIA DEI CICLAMINI, 4</b><br><b>70026 MODUGNO</b><br><b>ITALIEN</b>                                                                           |                                                                                                                                                                                                      |                                                | <b>6 Frachtführer / Transporteur</b><br><b>SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br><b>Intern. Spedition KG</b><br><b>Carl-Benz-Straße 23</b><br><b>71634 Ludwigsburg</b><br><b>Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158</b>                                                                                                                                                                                                                      |                                                                           |                                           |                               |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b><br>Ort / Lieu <b>MODUGNO</b><br>Land / Pays <b>Italien</b> Zelt / Temps<br>Datum / Date <b>29.05.2020</b>                 |                                                                                                                                                                                                      |                                                | <b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b><br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                           |                                           |                               |
| <b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b><br>Ort / Lieu <b>HERZOGENAURACH</b><br>Land / Pays <b>Deutschland</b> Zelt / Temps<br>Datum / Date <b>26.05.2020</b> |                                                                                                                                                                                                      |                                                | <b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserve et observations des transporteurs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                           |                                           |                               |
| <b>5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes</b>                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                      |                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                           |                                           |                               |
| <b>9 Pos. No.</b><br>1<br>2<br>3<br>4<br>5<br>6<br>7<br>8<br>9<br>10<br>11<br>12<br>13                                                                                                                         | <b>10 Zeichen/Nr. Marques et numéros</b><br>41380340<br>41383182<br>41395624<br>41383133<br>41378471<br>41395637<br>41395660<br>41395675<br>41395688<br>41395705<br>41395716<br>41395723<br>41395729 | <b>11 Anzahl der LM Nombre des colis</b><br>73 | <b>12 Art der Verpackung COLLI</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | <b>13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise</b><br>Getriebeteile | <b>14 Gewicht, kg Poids, kg</b><br>11.469 | <b>15 Umfang cbm</b><br>73,58 |
| Summe:<br>Total: <b>73,00 COLLI</b>                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                      |                                                | <b>11.469,00</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                           |                                           |                               |
| <b>16 Anweisungen des Absenders</b>                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                      |                                                | <b>17 Angaben zur Ermittlung der Tariffkilometer mit Grenzübergängen</b><br>von bis km                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                           |                                           |                               |
| <b>18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement</b><br><b>unfrei - Rechnung an Empfänger</b>                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                      |                                                | <b>21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières</b><br>Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.<br><b>FRANZ MAGGI S.r.l.</b><br>Via dei Ciclamini snc - 70026 Modugno (BA)<br>29.05.2020<br>"Ricevuta in riserva di verifica su qualità e quantità"         |                                                                           |                                           |                               |
| <b>19 Kfz</b><br>Anhänger<br>Fahrer                                                                                                                                                                            | <b>Amliches Kennzeichen</b>                                                                                                                                                                          |                                                | <b>Nutzlast in t</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                           |                                           |                               |

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG  
 Carl-Benz-Straße 23  
 71634 Ludwigsburg  
 Telefon (0 71 41) 24 51-0  
 Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer  
 Amtsgericht: Ludwigsburg  
 Handelsregister: Stuttgart HRA 200856  
 Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK  
 Konto: 0501540800  
 BLZ: 604 800 08  
 IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00  
 SWIFT: DRESDEFF604